SII 22.540: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 540. (A.R. No. 540 of 1906) CHITTOOR DISTRICT, PUNGANUR TALUK, PUṄGANŪR. On a broken slab lying on the tankbund to the west of the fort Rājakēsarivarman Rājēndra-Chōḷadēva, year 3 (1072 A.D.)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0540

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0540.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-11-09 18:26 (478455b)

Summary

This is the same as Kulōttuṅga I. The inscription begins with a short introduction **Bhūmiyum-tiruvum** etc. It registers an assignment of land (under the orders of the king) by *sēnāpati* Rājēndraśōḻa-Brahmādhirāja and the *sabhā* of Kuṅgaṉūr *alias* Vaḷavanārāyaṇachaturvēdimaṅgalam in Puli-nāḍu, a division of Raṭṭapāḍikoṇḍaśōḻa-maṇḍalam for the construction of a tank called the Rājēndraśōḻapperiyēri in the village.

Edition

〈Face A: [[First face]]〉 〈1〉 **svasti śrī** [||] pūmiyun=tiruvun=tāme [3+]〈2〉 vikkiramat-tāṟ cakkānaṭātti viraciṅ〈3〉kācanattup puvanimuḻututaiyāḷo〈4〉ṭum viṟṟiruntaruḷiya kovi**rāja**kecari〈5〉 pa**nma**rāṉa Uṭaiyār **śrīrājentra**co〈6〉ḻa**de**vaṟku yāṇṭu muṉṟāvatu Iraṭṭa〈7〉pāṭikoṇṭa coḻamaṇṭalattu〈8〉p pulināṭṭuk kuṅkaṉūrāṉa vaḷava〈9〉nārāyaṇac

catu**rvedi**maṅkalattu〈10〉 **rājentra**coḷap periyerikku **se**〈11〉n̲āpatikaḷ **rājentra**coḷa **brahmādhi**〈12〉**rāja**rum vaḷavanārāyaṇac catu**rve**ti〈13〉 (maṅ)kalattu **sabhai**yomum viccu〈14〉[6+] (kku)ṭuttapaṭiyāvatu Iv〈15–17〉 [11+]〈18〉 l̲attāl [6+]〈19〉 llāka U [4+] te ku(l̲i nūr̲u)m〈Face B: Second face〉 〈20〉 [2+] kelluvippatākavum Ippa〈21〉ṭi **candṛāditya**varai nir̲patāka **śi**lā〈22〉lekai ceytom **se**n̲ā pa〈23〉tikaḷ **rājentra**coḷa **brahmādhi**〈24〉**(rāja)**(ru)m vaḷavanārāyaṇac catu**rve**〈25〉 timaṅkala(ttu) **sabhai**yomum I〈26〉 ttan̲(ma ra)**(kṣi)**ppān̲ vāṇarāciyum〈27〉 [6+] l̲ittān̲ vallavarai〈28〉 [6+] Ittan̲mam **rakṣi**t〈29〉tān̲ **de**va**de**va**de Aśvame**〈30〉**(dhaphala)**m

1. Anuṣṭubh

svadatt〈āṁ〉 paradatt〈āṁ〉〈31〉 vā
yo hareca vasundharāM
ṣa〈32〉 [3+] hasrāṇi
viṣṭh¿a?〈ā〉yāṁ jā〈33〉yate kramiḥ

Aruḷicceytapaṭi kal〈34〉veṭṭinen̲ nār̲patin̲mācāri〈35〉yen̲ [||]

Bibliography

Digital edition of SII 22.540 by Srinivasa Rao 1999 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1999. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part III: inscriptions collected during the year 1906*. South Indian Inscriptions 22.3. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Pages 423–424, item 540.